



## Berichte zum Vogelschutz Heft 38

### Download Artikel

**Bauer, H.-G. (2002):**  
Bericht des Präsidenten des Deutschen Rates für Vogelschutz über die Jahre 1999 und 2000.  
Ber. Vogelschutz 38: 6-16.

 **Sudfeldt, C., D. Doer, H. Hötker, C. Mayr, C. Unselt, A.v. Lindeiner & H.-G. Bauer (2002):**  
Important Bird Areas (Bedeutende Vogelschutzgebiete) in Deutschland - überarbeitete und aktualisierte Gesamtliste (Stand 01.07.2002)  
Ber. Vogelschutz 38: 17-109.

 **Doer, D., J. Melter & C. Sudfeldt (2002):**  
Anwendung der ornithologischen Kriterien zur Auswahl von Important Bird Areas in Deutschland  
Ber. Vogelschutz 38: 111-155.

**Herkenrath, P. & M.I. Evans (2002):**  
Die Mesopotamischen Sümpfe - eine unbemerkte Tragödie  
Ber. Vogelschutz 38: 157-161.

**Guicking, D. (2002):**  
Informationen aus World Birdwatch 1999  
Ber. Vogelschutz 38: 163-171.

### Download Nachrichten

Global gefährdete Vogelarten - eine Übersicht von BirdLife International

-  EuGH verurteilt Irland wegen Verstoßes gegen Art. 3 der EU-Vogelschutzrichtlinie  
 Natura Barometer (Stand: 18.3.2002)

### Buchbesprechung

Heer, L., L. Maumary, J. Laesser & W. Müller (2000):  
Artenschutzprogramm Wachtelkönig in der Schweiz.  
Schweizer Vogelschutz SVS. 99 S.  
ISBN 3-907843-003-2

Hilton-Taylor, C. (2000):  
2000 IUCN Red List of Threatened Species.  
IUCN, Gland (CH). viii + 61 S. + CD Rom.  
ISBN 2-8317-0564-9 sowie (CD-Rom) 2-8317-0565-7

Lenz, N. (1999):  
Evolutionary Ecology of the Regent Bowerbird *Sericulus chrysocephalus*.  
Ökologie der Vögel 22, Supplement 1999, 216 S.

Mitschke, A. & S. Baumung (2001):  
Brutvogel-Atlas Hamburg.  
Hamburger Avifaunistische Beiträge 31. 343 S., 20 Farbfotos, 160 farb. Verbreitungskarten.  
ISBN 3-00-008070-8.

Schmid, H., M. Burkhardt, V. Keller, P. Knaus, B. Volet, & N. Zbinden (2001):  
Die Entwicklung der Vogelwelt in der Schweiz.  
Avifauna Report Sempach 1, Annex. 444 S.

Zang, H. & H. Heckenroth (2001):  
Die Vögel Niedersachsens, Lerchen bis Braunellen.  
Naturschutz und Landschaftspflege in Niedersachsen Sonderreihe B, Heft 2.8. 260 S.  
ISBN 3-922321-87-9

Bird Numbers 1998:  
Where monitoring and ecological research meet.  
Proceedings of the 14th International Conference of the European Bird Census Council (EBCC) in Cottbus,  
Brandenburg, Germany 23 - 31 March 1998.  
Die Vogelwelt 120, Supplement. 406 S. Aula-Verlag Wiebelsheim.  
ISBN 3-89104-631-6.

DANIEL DOER  
JOHANNES MELTER  
CHRISTOPH SUDFELDT

## Anwendung der ornithologischen Kriterien zur Auswahl von Important Bird Areas in Deutschland

### Abstract

Doer, D., J. Melter & C. Sudfeldt: Ornithological criteria for selection of Important Bird Areas in Germany. *Ber. Vogelschutz* 38: 111-155.

Twenty quantitative ornithological criteria for the selection of Important Bird Areas [IBA] in Europe have been developed by BirdLife International (HEATH & EVANS 2000). This paper summarizes definitions of the IBA criteria and their application in Germany. The first part consists of an introduction in the selection of the relevant bird species (e.g. Species of European Conservation Concern; Species of Annex I of the European Union Birds Directive) and hints for defining IBA boundaries. The main part deals with a detailed description of each criterion of categories A (global importance), B (European importance) and C (European Union importance). The numbers and percentages of German IBAs that fulfil the corresponding criteria and thresholds for breeding and migrating populations of the relevant bird species are stated in table 1 and appendix 1, respectively. Because of strictly applied IBA criteria, the new German IBA list (SUDFELDT et al. 2002a) has achieved the aim of listing the most important sites for the conservation of bird species in Germany.

**Keywords:** Important Bird Area, ornithological criteria, bird conservation, Species of European Conservation Concern, EU Birds Directive.

**Correspondence:** Daniel Doer, Johannes Melter, Christoph Sudfeldt  
Dachverband Deutscher Avifaunisten, Geschäftsstelle, Coermühle 100, 48157 Münster  
eMail: doer@uni-muenster.de (DD), bio-consult.os@t-online.de (JM),  
sudfeldt.biolstat.ms@t-online.de (CS)

### 6. Zusammenfassung

Dieser Beitrag gibt einen umfassenden Überblick über die von BirdLife International aufgestellten Kriterien zur Bestimmung und Auswahl von Important Bird Areas, liefert deutschsprachige Definitionen, erläutert die wesentlichen Termini und beschreibt ausführlich das Procedere zur Festlegung von Schwellenwerten und anderen quantitativen Angaben, die zur Aufstellung des aktuellen deutschen IBA-Verzeichnisses (SUDFELDT et al. 2002a) herangezogen wurden. Außerdem gibt er Hinweise zur Auswahl der 'wertgebenden' Vogelarten (z.B. Species of European Conservation Concern, Arten des Anhang I der VSchRL) sowie zur Abgrenzung von IBA.

Die hier beschriebenen, quantitativen ornithologischen Kriterien sind somit die fachliche Grundlage zur Auswahl einer Gebietskulisse, die einen ausreichenden Schutz von Vogelarten in Deutschland ermöglichen soll. Das deutsche IBA-Verzeichnis ist deshalb als fachliche, objektiv nachvollziehbare und prüfbare Auflistung aller – nach derzeitigem Wissensstand – bedeu-

tenden Gebiete zum Schutz von Vogelarten in Deutschland zu verstehen.

Insbesondere durch die Berücksichtigung von Arten, für die Deutschland eine besondere Verantwortung besitzt und die gleichzeitig (noch) nicht bedroht sind, geht das IBA-Konzept über die Bestimmungen der EU-Vogelschutzrichtlinie hinaus. Umgekehrt bedeutet dies aber auch, dass IBA bzw. relevante Flächenanteile als Referenz zur Ausweisung von SPA dann geeignet sind, wenn sie Arten beherbergen, die nach Art. 4 der VSchRL (Anhang I – Arten; Zugvogelarten) zwingend zu schützen sind.

In Deutschland gibt es lediglich zwei IBA, die ausschließlich auf Basis der B2-Kriterien benannt wurden. Das bedeutet, dass bis auf diese beiden IBA alle anderen IBA auf ganzer oder partieller (siehe unten) Fläche Bestände von Vogelarten beherbergen, die unter den Art. 4 der VSchRL fallen. In diesem Sinne ist das deutsche IBA-Verzeichnis als Referenz zur Ausweisung von SPA gut geeignet.

CHRISTOPH SUDFELDT und DANIEL DOER  
(Dachverband Deutscher Avifaunisten)  
HERMANN HÖTKER, CLAUS MAYR und CHRISTIAN UNSELT  
(NABU-Naturschutzbund Deutschland)  
ANDREAS VON LINDEINER  
(Landesbund für Vogelschutz Bayern)  
HANS-GÜNTHER BAUER  
(AG „IBA“ im Deutschen Rat für Vogelschutz)

## Important Bird Areas (Bedeutende Vogelschutzgebiete) in Deutschland

- überarbeitete und aktualisierte Gesamtliste (Stand 01.07.2002) -

### Abstract

Sudfeldt, C., D. Doer, H. Hötker, C. Mayr, C. Unsel, A.v. Lindeiner & H.-G. Bauer:  
Important Bird Areas in Germany – revised updated and completed list (state of 1<sup>st</sup> July  
2002). *Ber. Vogelschutz* 38: 17-109.

Birdlife International's publications on IBAs in 1989 and in 2000 mentioned 107 sites  
and 285 sites resp. in Germany. Meanwhile, through recent intensive investigations, the  
list of German IBAs has been completed and now contains 542 sites which are named and  
briefly characterized in this publication. IBAs cover an area of 56.509 km<sup>2</sup> in Germany,  
equal to a share of 15.8 % of land surface. IBAs were selected in accordance with internatio-  
nal criteria which are specified for Germany by Doer et al. (2002) in this issue. Data  
collection and site selection have been performed by the federal branches of NABU  
(BirdLife partner Germany) and regional ornithological societies under the umbrella of  
Dachverband Deutscher Avifaunisten. The procedure of site selection in different federal  
states is detailed in separate chapters. The list of IBAs is sorted by federal states and shows  
names, national and international codes, geographical coordinates, size, and criteria used  
for selection. For IBAs which have been designated as SPAs, SPA codes are given. It is also  
noted whether SPAs cover the IBAs completely (more than 75 % of the area) or  
incompletely (less than 75 % of the area).

**Keywords:** Important Bird Area, Special Protection Area, Germany, updated list, EU Birds  
Directive, bird conservation

**Correspondence:** Christoph Sudfeldt, Daniel Doer  
Dachverband Deutscher Avifaunisten, Geschäftsstelle, Coermühle 100, 48157 Münster  
eMail: sudfeldt.biostat.ms@t-online.de, doer@uni-muenster.de

Hermann Hötker, Claus Mayr, Christian Unsel  
NABU Institut, Goosstroot 1, 24861 Bergenhusen  
eMail: nabu-inst.hoetker@t-online.de, claus.mayr@nabu.de, nabu\_unsel@t-online.de

Andreas von Lindeiner  
Landesbund für Vogelschutz (LBV), Eisvogelweg 1, 91161 Hilpoltstein  
eMail: a-v-lindeiner@lbv.de

Hans-Günter Bauer  
Am Obsberg 1, 78315 Radolfzell-Möggingen

eMail: bauer@vowornithol.mpg.de

# Nachrichten

## **EuGH verurteilt Irland wegen Verstoßes gegen Art. 3 der EU- Vogelschutzrichtlinie**

A. von LINDEINER\*  
LBV

### **Urteil des Europäischen Gerichtshofes (EuGH) vom 13. Juni 2002 gegen Irland wegen Vertragsverletzung in Bezug auf die Richtlinien 79/409/EWG (Vogel- schutzrichtlinie) und 92/43/EWG (FFH- Richtlinie) in der Rechtsache C-117/00**

„Irland hat dadurch gegen seine Verpflichtungen aus Artikel 3 der Richtlinie 79/409/EWG des Rates vom 2. April 1979 über die Erhaltung der wild lebenden Vogelarten und aus Artikel 6 Absatz 2 der Richtlinie 92/43/EWG des Rates vom 21. Mai 1992 zur Erhaltung der natürlichen Lebensräume sowie der wild lebenden Tiere und Pflanzen verstößen, dass es nicht die erforderlichen Maßnahmen getroffen hat, um eine ausreichende Vielfalt und FlächengröÙe der Lebensräume für das Schottische Moorschneehuhn zu bewahren, und dass es nicht die geeigneten Maßnahmen getroffen hat, um im Schutzgebiet ‘Owenduff-Nephin Beg Complex’ die Verschlechterung der Habitate der Arten, für die dieses Gebiet ausgewiesen worden ist, zu vermeiden.“

Damit hat der EuGH erstmalig einen EU-Mitgliedstaat wegen unterlassener Schutzmaßnahmen für eine Vogelart, die weder im Anhang I der Vogelschutzrichtlinie [VSchRL] steht noch zu den wandernden Arten nach Art. 4 (2) der VSchRL

gehört, verurteilt (das Schottische Moorschneehuhn steht in den Anhängen II/1 und III/1 der VSchRL).

### **Fachliche Grundlagen**

Die Verbreitung des Schottischen Moorschneehuhns in Irland ist auf Moor- und Heidegebiete beschränkt, in denen das Heidekraut vorherrscht, das eine wichtige Nahrungsquelle darstellt und auf das das Schottische Moorschneehuhn auch zum Bau seines Nestes und zum Schutz gegen Prädatoren angewiesen ist.

In einem Bericht, den die Irish Wildbird Conservancy (eine auf den Vogelschutz in Irland spezialisierte, nichtstaatliche Organisation) 1993 herausgegeben hat, war das Schottische Moorschneehuhn (*Lagopus lagopus scoticus*) als eine der zwölf am meisten bedrohten Brutvogelarten Irlands genannt worden. Der Bestand der Art hat dem Bericht zufolge in den letzten 20 Jahren um über 50 % abgenommen. Außerdem zeigte ein Vergleich des „Atlas of Breeding Birds in Britain and Ireland: 1968-1972“ und des „New Atlas of Breeding Birds in Britain and Ireland: 1988-1991“, die von D. W. Gibbons, J. B. Reid und R. A. Chapman erarbeitet wurden, dass die Verbreitungsgebiete des Schottischen Moorschneehuhns erheblich abgenommen haben.

\* Dr. Andreas von Lindener, Artenschutzreferent, Landesbund für Vogelschutz (LBV)  
Eisvogelweg 1, D-91161 Hilpoltstein

Das Gebiet 'Owenduff-Nephin Beg Complex' ist, wegen seiner Bedeutung für Blässgans (Nahrungs- und Rastgebiet) und Goldregenpfeifer (Brutgebiet) als Besonderes Schutzgebiet (Special Protection Area) gemeldet worden. Das Gebiet wurde u.a. aufgrund seiner großen Heideflächen zudem als FFH-Gebiet nachgezertifiziert.

### **Zum Klagegrund des Verstoßes gegen Artikel 3 der Vogelschutzrichtlinie**

Artikel 3 der VSchRL verpflichtet die Mitgliedstaaten, die erforderlichen Maßnahmen zu treffen, um für alle unter diese Richtlinie fallenden Vogelarten eine ausreichende Vielfalt und eine ausreichende Flächengröße der Lebensräume zu erhalten oder wiederherzustellen. Nach der Rechtsprechung des EuGH bestehen die Verpflichtungen der Mitgliedstaaten aus dieser Bestimmung, schon bevor eine Abnahme der Vogelzahl festgestellt worden ist oder bevor sich die Gefahr des Verschwindens einer geschützten Art konkretisiert hat (vgl. Urteil vom 2. August 1993 in der Rechissache C-355/90, Kommission/Spanien [„Santona“]).

Außerdem ist gemäß dem 1995 von der Irish Wildbird Conservancy für die zwölf am meisten bedrohten Brutvogelarten Irlands ausgearbeiteten Aktionsplan die Kontrolle der Beweidung eine der wesentlichen Maßnahmen im Rahmen der prioritären Aktionen, die darin bestehen, zunächst die Abnahme des Bestands des Schottischen Moorschneehuhns und seines Verbreitungsbereichs aufzuhalten und danach die Art in den Verbreitungsbereichen wieder anzusiedeln, die seit 1968-1972 aufgegeben wurden.

Ende der 1990er Jahre war festgestellt worden, dass Teile des Schutzgebietes 'Owenduff-Nephin Beg Complex', insbesondere weite Bereiche der Heidegebiete, durch Überweidung ernsthaft geschädigt sind. Der Bestandsrückgang des Schottischen Moorschneehuhns wird ursächlich mit den Überweidungsschäden in Verbindung gebracht.

Unter Berücksichtigung dieser Sachverhalte befindet der EuGH, dass Irland nicht die erforderlichen Maßnahmen getroffen hat, um im Sinne des Artikels 3 der VSchRL eine ausreichende

Vielfalt und Flächengröße der Lebensräume für das Schottische Moorschneehuhn zu bewahren.

### **Zum Klagegrund des Verstoßes gegen Artikel 4 Abs. 4 Satz 1 der Vogelschutzrichtlinie und gegen Artikel 6 Absatz der FFH-Richtlinie**

Ebenso wie Art. 4 Abs. 4 Satz 1 der VSchRL pflichtet Artikel 6 Absatz 2 der FFH-Richtlinie die Mitgliedstaaten, geeignete Maßnahmen treffen, um insbesondere die Verschlechterung der Habitate in dem gemäß Art. 4 Abs. VSchRL eingerichteten Schutzgebieten zu verhindern (vgl. Urteil in der Rechissache C vom 25.11.1999 [„Poitou“] gegen Frankreich).

In dem Erhaltungsplan für dieses Schutzgebiet, den Dächas (Abteilung für das Kulturerbe des Ministeriums für Kunst, Kulturen und galächischsprachigen Raum und die Inseln) erstellt, ist die Flächenmoore und Heidegebiete dieses Gebietes deutlich erodiert. An manchen Stellen schiebt sich der Torf, wodurch ausgedehnte moore und kleine Schluchten entstehen, zum darunter liegenden Grundgestein hin. Auf den höher gelegenen Flächen Heide aufgrund des durch die Beweidung geübten Drucks auf die Ericaceae-Arten (im Krautgewächse) schwer geschädigt. In jüngster Zeit wurden große Streifen des Moorgebiets an die Gegend angrenzend, mit Nadelbaum pflanzt, was zur Zerstörung bedeutenden von Moorflächen sowohl im Flachland als im Hochland geführt hat.

Nach dem Dächas-Erhaltungsplan wäre erforderlich sein, die Beweidung auf ein vertretbares Maß zu begrenzen, um die mit der Beweidung zum SPA und FFH-Gebiet formulierte Schutzziele zu erreichen: a) zum einen die Verstärkung und, wenn möglich, die Verlängerung ökologischen Wertes des prioritären Lebensraums des 'Owenduff-Nephin Beg Complex', nämlich des Flächenmoors, oder anderer für die Gegend typischer Lebensräume und b) anderen die Erhaltung und, wenn möglich, Vergrößerung der Bestände der Anhang I-

arten der VSchRL, insbesondere der Blässgans und des Goldregenpfeifers.

Irland hatte geltend gemacht, dass 10.000 von 25.255 Hektar der Flächen, die das fragliche Schutzgebiet bilden, angekauft und dort lediglich ein Bestand von 6 Rindern und 150 Schafen genehmigt wurde. Außerdem hat Irland angeführt, dass es im Verlauf des Jahres 2000 einen Rahmenplan für die anderen Flächen im NATURA 2000-Gebiet (SPA und FFH-Gebiet) dieses Schutzgebiets angenommen hat.

Die irische Regierung verwies ferner auf die Erhaltungsbedingungen für Flächennmoore, Heiden und Höhenweideeland, die aufgrund des seit dem 1. Januar 1999 geltenden RPES (Rural Environmental Protection Scheme = Programm des ländlichen Umweltschutzes) als Natural Heritage Areas, d. h. Gebiete des Kulturerbes, eingeschüttet seien. Die Kommission räumte zwar ein, dass das RPES in seiner geänderten Fassung von 1998 geeignet sei, das Problem der Überweidung im NATURA 2000-Gebiet wirksam bekämpfen zu können, soweit die Aufstellung, Durchführung und Überwachung von Rahmenplänen für die Bewirtschaftung der Flächen vorgesehen seien. Zu der allgemeinen Herabsetzung der Quote für Bergschafe um 30 %, die im Winter 1998/99 geschlossen worden sei, vertrat die Kommission

die Auffassung, dass sie bei Betrachtung durch die Überweidung beeinträchtigt te jedoch unzulänglich sei.

Der EuGH erinnert in diesem Zusammenhang daran, dass das Vorliegen einer Vertragung nach ständiger Rechtsprechung der Lage zu beurteilen ist, in der sich der Gliedstaat bei Ablauf der in der mit verschiedenen Stellungnahme gesetzten Laufzeit (vgl. u. a. Urteile in den Rechtsseiten 166/97 vom 18.3.1999 [„Seine“] bzw. C-37/98 „Bases Combières“]) gegenüber der Maßnahmen, die nach dem 8. Juni 1998 ergrieffen hat, in dem Fall nicht berücksichtigt werden darf. Folglich stellt der EuGH fest, dass Irland gegen seine Verpflichtungen aus der VSchRL und aus Art. 6 Abs. 2 der Richtlinie verstößen hat, dass es nicht derartigen Maßnahmen getroffen hat, ausreichende Vielfalt und Flächengröße beizuräumen für das Schottische Moor zu bewahren, bzw. dass es nicht den Rahmenmaßnahmen getroffen hat, um im Gebiet „Owenduff-Nephin Beg Complex“ die schlechterung der Habitate der Arten, dieses Gebiet ausgewiesen worden ist, zu meiden.

---

Das am 13. Juni 2002 verkündete Urteil des EuGH ist im Internet unter

<http://www.curia.eu.int/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=de&Submit=Suchen&docrequire=alldocs&numpath=C-11%2F00&dateis=&datefe=&nomusuel=&domaine=&mots=&resmax=100>

zu finden - oder: die Suchmaske des EuGH unter:

<http://www.curia.eu.int/jurisp/cgi-bin/form.pl?lang=de>  
öffnen und das Aktenzeichen C-117/00 eingeben.

---

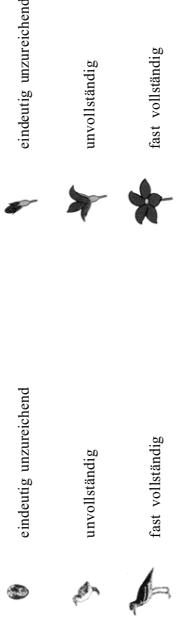
**NATURA Barometer**

Stand der Ausweisungen: 18.3.2002. Quelle: NATURA 2000 Nr. 15 (5/2002)

| Mitglieds-<br>staat | Vogelschutz-Richtlinie |                                      |   | FFH-Richtlinie                       |               |   |
|---------------------|------------------------|--------------------------------------|---|--------------------------------------|---------------|---|
|                     | Anzahl<br>SPA          | Gesamt-<br>fläche [km <sup>2</sup> ] | Anzahl<br>FFH   | Gesamt-<br>fläche [km <sup>2</sup> ] | Anzahl<br>FFH | Gesamt-<br>fläche [km <sup>2</sup> ]  |
| Belgien             | 36                     | 4.313                                |       | 274                                  | 1.788         |     |
| Dänemark            | 111                    | 9.601                                |       | 1.194                                | 10.259        |   |
| Deutschland         | 448                    | 27.058                               |       | 3.352                                | 30.974        |   |
| Griechenland        | 110                    | 8.111                                |       | 236                                  | 27.228        |   |
| Spanien             | 303                    | 61.832                               |       | 1.219                                | 115.636       |   |
| Frankreich          | 117                    | 8.989                                |     | 1.109                                | 37.980        |   |
| Irland              | 109                    | 2.236                                |   | 364                                  | 9.953         |   |
| Italien             | 342                    | 13.707                               |   | 2.425                                | 41.799        |   |
| Luxemburg           | 13                     | 160                                  |   | 38                                   | 352           |   |
| Niederlande         | 79                     | 10.000                               |   | 76                                   | 7.330         |   |
| Österreich          | 83                     | 12.080                               |   | 130                                  | 8.915         |   |
| Portugal            | 47                     | 8.468                                |   | 94                                   | 16.502        |   |
| Finnland            | 451                    | 27.500                               |   | 1.381                                | 47.154        |   |
| Schweden            | 403                    | 24.892                               |   | 3.453                                | 57.476        |   |
| England             | 233                    | 13.115                               |   | 567                                  | 23.541        |   |
| <b>Gesamte EU</b>   | <b>2.885</b>           | <b>232.062</b>                       |   |                                      | <b>14.912</b> | <b>436.887</b>  |

**Erläuterungen zu nebenstehender Tabelle:**

Stand der Ausweitung von Vogelschutz- und FFH-Gebieten in den Mitgliedstaaten der Europäischen Union  
 Quelle: Natura 2000 Nr. 15 (5/2002). - Number and cumulative area (km<sup>2</sup>) of SPAs and pSCUs per member state of the European Union.

**Anmerkungen zum Natura Barometer**

- Das Natura Barometer beruht auf den Daten, die offiziell von den Mitgliedstaaten übermittelt wurden.
- Einige Gebiete wurden teilweise oder vollständig unter beiden Richtlinien vorgeschlagen. Daher entsprechen die Gesamtzahlen je Mitgliedstaat nicht der Summe der Angaben zu den beiden Richtlinien.
- Die Prozentangaben zur Fläche sind nur indicative Angaben. Sie basieren auf der gesamten gemeldeten Wasser- und Landfläche in Bezug zur reinen Landfläche des Mitgliedstaates. Manche Mitgliedstaaten (Dänemark, Niederlande,...) haben jedoch weite Teile ihrer Küstengewässer gemeldet.
- Einige Mitgliedstaaten haben große Gebiete gemeldet, die auch Pufferzonen beinhalten. Andere haben ihre Vorschläge auf die eigentlichem Kernbereiche beschränkt. Da sich Artikel 6 der FFH-Richtlinie auch auf neue Aktivitäten außerhalb eines Natura 2000 Gebietes bezieht, wenn diese Auswirkungen auf das Gebiet selbst haben können, besitzen die Ranggebiete in jedem Fall eine gewisse Pufferfunktion.

**Kommentare zum Fortschritt**

- Bei der Umsetzung der Habitat-Richtlinie Deutschland im Laufe des vergangenen bedeutende Fortschritte erzielte neue FFH-Gebiete wurden vorgesetzt einer Vergrößerung der Gesamtfläche 50% entspricht. Wichtige Fortschritte sichtlich der Meldung neuer Gebiete ebenfalls in Schweden (998 neue Gebiete), Frankreich (79 neue Gebiete), dem Vereinigten Königreich (68 neue Gebiete) und Spanien (65 neue Gebiete) erzielt.
- Hinsichtlich der Ausweisung von Schutzgebieten wurden in Griechenland (neue Gebiete) und Spanien (43 neue Gebiete) bedeutende Fortschritte erzielt. Inner Reduzierung der Gesamtzahl der Gebiete ohne ornithologische Bedeutung in Baden-Württemberg ist auch in Deutschland bei der Nennung neuer Gebiete bedeutende Fortschritte erzielt worden. Die wenigen neuen Gebiete wurden Schweden und im Vereinigten Königreich ausgewiesen.

- Die Gesamtbewertung nationaler Listen kann infolge einer umfassenderen wissenschaftlichen Analyse der Daten nach oben oder nach unten revidiert werden. Dies geschieht im Rahmen der relevanten Treffen der biogeographischen Region.

## Richtlinie 79/409/EWG des Rates vom 2. April 1979 über die Erhaltung der wildlebenden Vogelarten („Vogelschutz-Richtlinie“)

Amtsblatt Nr. L 103 vom 25.04.1979 S. 0001 - 0018

### Nachfolgende Änderungen:

Geändert durch (ABl. L 319 07.11.81 S.3)

Geändert durch (ABl. L 115 08.05.91 S.41)

Geändert durch (ABl. L 164 30.06.94 S.9)

Geändert durch: (ABl. L 223 13.08.97 S.9)

Der Rat der europäischen Gemeinschaften - gestützt auf den Vertrag zur Gründung der europäischen Wirtschaftsgemeinschaft, insbesondere auf Artikel 234,

auf Vorschlag der Kommission<sup>1</sup>, nach Stellungnahme des europäischen Parlaments<sup>2</sup>,

nach Stellungnahme des Wirtschafts- und Sozialausschusses<sup>3</sup>,

in Erwägung nachstehender Gründe: Die Erklärung des Rates vom 22. November 1973 über ein Aktionsprogramm der europäischen Gemeinschaften für den Umweltschutz<sup>4</sup> sieht Sonderaktionen für den Vogelschutz vor; diese Aktionen werden ergänzt durch die Entschließung des Rates der europäischen Gemeinschaften und der im Rat vereinigten Vertreter der Regierungen der Mitgliedstaaten vom 17. Mai 1977 zur Fortschreibung und Durchführung der Umweltpolitik und des Aktionsprogramms der europäischen Gemeinschaften für den Umweltschutz<sup>5</sup>.

Bei vielen im europäischen Gebiet der Mitgliedstaaten wildlebenden Vogelarten ist ein Rückgang der Bestände festzustellen, der in bestimmten Fällen sehr rasch vonstatten geht. Die-

ser Rückgang bildet eine ernsthafte Gefahr für die Erhaltung der natürlichen Umwelt, da durch diese Entwicklung insbesondere das biologische Gleichgewicht bedroht wird.

Bei den im europäischen Gebiet der Mitgliedstaaten wildlebenden Vogelarten handelt es sich zum großen Teil um Zugvogelarten; diese Arten stellen ein gemeinsames Erbe dar; daher ist der wirksame Schutz dieser Vogelarten ein typisch grenzübergreifendes Umweltproblem, das gemeinsame Verantwortlichkeiten mit sich bringt.

In Grönland sind die Existenzbedingungen für Vögel grundsätzlich verschieden von denen in den anderen Gegenden im europäischen Gebiet der Mitgliedstaaten; dies beruht auf den allgemeinen Gegebenheiten wie insbesondere dem Klima, der geringen Bevölkerungsdichte sowie auf der außergewöhnlichen Ausdehnung und geographischen Lage dieser Insel.

Aus diesem Grund kann diese Richtlinie auf Grönland keine Anwendung finden.  
Die Erhaltung der im europäischen Gebiet der Mitgliedstaaten wildlebenden Vogelarten ist für die Verwirklichung der Gemeinschaftsziele auf den Gebieten der Verbesserung der Lebensbedingungen, einer harmonischen Entwicklung der Wirtschaftstätigkeit in der gesamten Gemeinschaft und einer ständigen und ausgewogenen Expansion im Rahmen des gemeinsamen Markt-

<sup>1</sup> Abl. Nr. C 24 vom 1.2.1977, S. 3; Abl. Nr. C 201 vom 23.8.1977, S. 2

<sup>2</sup> Abl. Nr. C 163 vom 11.7.1977, S. 28

<sup>3</sup> Abl. Nr. C 152 vom 29.6.1977, S. 3

<sup>4</sup> Abl. Nr. C 112 vom 20.12.1973, S. 40

<sup>5</sup> Abl. Nr. C 139 vom 13.6.1977, S. 1

tes erforderlich; die in diesem Bereich erforderlichen Besonderen Befugnisse sind jedoch nicht im Vertrag vorgesehen.

Die zu treffenden Maßnahmen müssen sich auf die verschiedenen Arten auf die Vogelbestände einwirkenden Faktoren erstrecken, und zwar auf die nachteiligen Folgen der menschlichen Tätigkeiten wie insbesondere Zerstörung und Verschmutzung der Lebensräume der Vögel, Fang und Ausrottung der Vögel durch den Menschen sowie den durch diese Praktiken bewirkten Handel; der Umfang dieser Maßnahmen muss daher im Rahmen einer Vogelschutzpolitik der Situation der einzelnen Vogelarten angepasst werden.

Bei der Erhaltung der Vogelarten geht es um den langfristigen Schutz und die Bewirtschaftung der natürlichen Ressourcen als Bestandteil des gemeinsamen Erbes der europäischen Völker; sie gestattet der Regulierung dieser Ressourcen und regelt deren Nutzung auf der Grundlage von Maßnahmen, die für die Aufrechterhaltung und Anpassung des natürlichen Gleichgewichts der Arten innerhalb vertretbarer Grenzen erforderlich sind.

Schutz, Pflege oder Wiederherstellung einer ausreichenden Vielfalt und einer ausreichenden Flächengröße der Lebensräume ist für die Erhaltung aller Vogelarten unentbehrlich; für einige Vogelarten müssen besondere Maßnahmen zur Erhaltung ihres Lebensraums getroffen werden, um Fortbestand und Fortpflanzung dieser Arten in ihrem Verbreitungsgebiet zu gewährleisten; diese Maßnahmen müssen auch die Zugvogelarten berücksichtigen und im Hinblick auf die Schaffung eines zusammenhängenden Netzwerks koordiniert werden.

Damit sich kommerzielle Interessen nicht negativ auf den Umfang der Entnahme auswirken können, muss die Vermarktung allgemein verboten werden und jedwede Ausnahmeregulation ausschließlich auf diejenigen Vogelarten beschränkt werden, deren biologischer Status dies zuläßt; hierbei ist den besonderen Gegebenheiten in den verschiedenen Gegenden Rechnung zu tragen.

Einige Arten können aufgrund ihrer großen Bestände, ihrer geographischen Verbreitung und ihrer Vermehrungstätigkeit in der gesamten Ge-

meinschaft Gegenstand einer jährlichen Nutzung sein; dies stellt eine zulässige Nutzung dar, wenn bestimmte Grenzen gesetzt und eingeworden und diese Nutzung mit der Erhaltung der Bestände dieser Arten auf ausreichende Weise vereinbar ist.

Die Mittel, Einrichtungen und Methoden des massiven oder wahllosen Fangs oder Tötens sowie die Nutzung aus bestimmten Beförderungsmitteln aus sind wegen der übermäßigen Bestandsdauer, die dadurch bei den betreffenden Arten eintritt oder eintreten kann, zu unterlassen. Wegen der Bedeutung, die bestimmte Situationen haben können, ist die Möglichkeit einer Abweichung von der Richtlinie bestimmten Bedingungen in Verbindung einer Überwachung durch die Kommission zu sehen.

Die Erhaltung der Vögel, vor allem der Vögel, stellt noch immer Probleme, an deren Lösung wissenschaftlich gearbeitet werden muss. Aufgrund dieser Arbeiten wird es ferner möglich sein, die Wirksamkeit der getroffenen Maßnahmen zu bewerten.

Es ist im Benehmen mit der Kommission für Sorge zu tragen, dass durch das etwaige Siedeln von normalerweise nicht wildlebenden Vogelarten in dem europäischen Gebiet der Mitgliedstaaten nicht die örtliche Flora und Fauna beeinträchtigt werden.

Die Kommission erstellt alle drei Jahre einen zusammenfassenden Bericht auf der Grundlage von den Mitgliedstaaten übermittelter Informationen über die Anwendung der Richtlinie erlassenen einzelstaatlichen Schriften und leitet diesen den Mitgliedern zu.

Der technische und wissenschaftliche Schritt macht eine rasche Anpassung bestehender Anhänger erforderlich. Um die Durchführung hierfür notwendigen Maßnahmen zu erhalten, ist ein Verfahren vorzusehen, mit dem eine Zusammenarbeit zwischen den Mitgliedstaaten und der Kommission in einem Abschluss für Anpassung an den wissenschaftlichen und technischen Fortschritt eingeschlossen wird. -

#### Artikel 4

##### HAT FOLGENDE RICHTLINIE ERLASSEN:

###### Artikel 1

- (1) Diese Richtlinie betrifft die Erhaltung sämtlicher wildlebenden Vogelarten, die im europäischen Gebiet der Mitgliedstaaten, auf welches der Vertrag Anwendung findet, heimisch sind. Sie hat den Schutz, die Bewirtschaftung und die Regulierung dieser Arten zum Ziel und regelt die Nutzung dieser Arten.
- (2) Sie gilt für Vögel, ihre Eier, Nester und Lebensräume.
- (3) Diese Richtlinie findet keine Anwendung auf Grönland.

###### Artikel 2

Die Mitgliedstaaten treffen die erforderlichen Maßnahmen, um die Bestände aller unter Artikel 1 fallenden Vogelarten auf einem Stand zu halten oder auf einen Stand zu bringen, der insbesondere den ökologischen, wissenschaftlichen und kulturellen Erfordernissen entspricht, wobei den wirtschaftlichen und freizeitbedingten Erfordernissen Rechnung getragen wird.

###### Artikel 3

(1) Die Mitgliedstaaten treffen unter Berücksichtigung der in Artikel 2 genannten Erfordernisse die erforderlichen Maßnahmen, um für alle unter Artikel 1 fallenden Vogelarten eine ausreichende Vielfalt und eine ausreichende Flächengröße der Lebensräume zu erhalten oder wieder herzustellen.

(2) Zur Erhaltung und Wiederherstellung der Lebensstätten und Lebensräume gehören insbesondere folgende Maßnahmen:

- a) Einrichtung von Schutzgebieten,
- b) Pflege und ökologisch richtige Gestaltung der Lebensräume in und außerhalb von Schutzgebieten,
- c) Wiederherstellung zerstörter Lebensstätten,
- d) Neuschaffung von Lebensstätten.

(1) Auf die in Anhang I aufgeführten Arten besondere Schutzmaßnahmen hinsichtlich Lebensräume anzuwenden, um ihr Überleben und ihre Vermehrung in ihrem Verbreitungsgebiet sicherzustellen. In diesem Zusammenhang ist folgendes zu berücksichtigen:

- a) vom Aussterben bedrohte Arten,
- b) gegen bestimmte Veränderungen in Lebensräumen empfindliche Arten,
- c) Arten, die wegen ihres geringen oder ihrer beschrankten örtlichen Verteilung als selten gelten,
- d) andere Arten, die aufgrund des speziellen Charakters ihres Lebensraums eine besondere Aufmerksamkeit benötigen.

Bei den Bewertungen werden Tendenzen und Schwankungen der Bestände der Vögel berücksichtigt.

Die Mitgliedstaaten erklären insbesondere für die Erhaltung dieser Arten zahlreiche flächennäher geeignete Gebiete zu gebieten, wobei die Erfordernisse des Schutzes dieser Arten in dem geographischen und Landgebiet, in dem diese Richtlinie angewendet wird, berücksichtigt werden.

(2) Die Mitgliedstaaten treffen unter Berücksichtigung der Schutzaufgaben in dem physischen Meeres- und Landgebiet, in dem diese Richtlinie Anwendung findet, entsprechende Maßnahmen für die nicht in Anhang I genannten Vogelarten, die regelmäßig aufbrechendes Zugvogelhabe hinssichtlich ihrer Vermehrung-, Mauer- und Überwinterungsgebiete sowie der Raststätten und ihren Wanderungsgebieten. Zu diesen messen die Mitgliedstaaten dem Schutzgebiet und ganz besonders den Feuchtgebieten und ganz besonderen regional bedeutsamen Feuchtgebieten bei.

(3) Die Mitgliedstaaten übermitteln der Kommission alle sachdienlichen Informationen im Hinblick auf diese geeignete Initiativen im Hinblick auf die erforderliche Koordinierung, ergreifen gemeinsam mit die in Absatz 1 und die in Absatz 2 genannten Gebiete ein zusammenhängendes Netzwerk, das den Erfordernissen des Schutzes

Arten in dem geographischen Meeres- und Landgebiet, in dem diese Richtlinie Anwendung findet, Rechnung trägt.

(4) Die Mitgliedstaaten treffen geeignete Maßnahmen, um die Verschmutzung oder Beeinträchtigung der Lebensräume sowie die Belästigung der Vögel, sofern sich diese auf die Zielsezonen dieses Artikels erheblich auswirken, in den Absätzen 1 und 2 genannten Schutzgebieten zu vermeiden. Die Mitgliedstaaten bemühen sich ferner, auch außerhalb dieser Schutzgebiete die Verschmutzung oder Beeinträchtigung der Lebensräume zu vermeiden.

#### **Artikel 5**

Unbeschadet der Artikel 7 und 9 treffen die Mitgliedstaaten die erforderlichen Maßnahmen zur Schaffung einer allgemeinen Regelung zum Schutz aller unter Artikel 1 fallenden Vogelarten, insbesondere das Verbot

- a) des absichtlichen Tötens oder Fangens, unabhängig der angewandten Methode;
- b) der absichtlichen Zerstörung oder Beschädigung von Nestern und Eiern und der Entfernung von Nestern;
- c) des Sammelns der Eier in der Natur und des Besitzes dieser Eier, auch in leerem Zustand;
- d) ihres absichtlichen Stören, insbesondere während der Brut- und Aufzuchtzeit, sofern sich diese Störung auf die Zielsezung dieser Richtlinie erheblich auswirkt;
- e) des Haltens von Vögeln der Arten, die nicht bejagt oder gefangen werden dürfen.

#### **Artikel 6**

(1) Unbeschadet der Absätze 2 und 3 untersagen die Mitgliedstaaten für alle unter Artikel 1 fallenden Vogelarten den Verkauf von lebenden und toten Vögeln und von deren ohne weiteres erkennbaren Teilen oder aus diesen Tieren gewonnenen Erzeugnissen sowie deren Beförderung und Halten für den Verkauf und das Anbieten zum Verkauf.

(2) Die Tätigkeiten nach Absatz 1 sind für Anhang III Teil 1 genannten Arten nicht gestattet, sofern die Vögel rechtmäßig getötet oder sonst rechtmäßig erworben werden sind.

(3) Die Mitgliedstaaten können in ihrem Bereich die Tätigkeiten nach Absatz 1 bei den in Anhang III Teil 2 aufgeführten Vogelarten vonmigen und dabei Beschränkungen vorsetzen, die Vögel rechtmäßig getötet oder gen oder sonst rechtmäßig erworben werden sind.

Die Mitgliedstaaten, die eine solche Genehmigung erteilen wollen, konsultieren vorher die Kommission, mit der sie prüfen, ob durch Vermarktung von Vögeln der betreffenden Art aller Voraussicht nach die Populationsgröße, geografische Verbreitung oder die Vermehrungsfähigkeit dieser Arten in der gemeinschaftlichen Gemeinschaft gefährdet würde oder gefährdet werden könnte. Ergibt diese Prüfung die beabsichtigte Genehmigung nach Artikel 3 der Kommission zu einer der obengenannten Gefährdungen führt oder führen kann, so die Kommission an den Mitgliedstaat eine begründete Empfehlung, mit der einer Vermauerung der betreffenden Art widersprochen wird, steht eine solche Gefährdung nach Auffindung der Kommission nicht, so teilt sie dies dem Mitgliedstaat mit.

Die Empfehlung der Kommission wird im *blatt der Europäischen Gemeinschaften* veröffentlicht.

Der Mitgliedstaat, der eine Genehmigung diesem Absatz erteilt, prüft in regelmäßigen Abständen, ob die Voraussetzungen für dieerteilung dieser Genehmigung noch vorliegen.

(4) Hinsichtlich der in Anhang III Teil 3 geführten Arten führt die Kommission Untersuchungen über ihren biologischen Status und Auswirkungen der Vermarktung darauf durch. Sie unterbreitet spätestens 4 Monate vor Ende der in Artikel 18 Absatz 1 genannte dem in Artikel 16 genannten Ausschluß Bericht und macht Vorschläge im Hinblick die Aufnahme dieser Arten in Anhang III.

Bis zu diesem Beschuß können die Mitgliedstaaten vorbehaltlich des Absatzes 3 auf diese Arten die bestehenden innerstaatlichen Rechtsvorschriften anwenden.

#### Artikel 7

(1) Die in Anhang II aufgeführten Arten dürfen aufgrund ihrer Populationgröße, ihrer geographischen Verbreitung und ihrer Vermehrungsfähigkeit in der gesamten Gemeinschaft im Rahmen der einzestatlichen Rechtsvorschriften bejagt werden. Die Mitgliedstaaten sorgen dafür, daß die Jagd auf diese Vogelarten die Anstrengungen, die in ihrem Verbreitungsgebiet zu ihrer Erhaltung unternommen werden, nicht zunichte macht.

(2) Die in Anhang II Teil 1 aufgeführten Arten dürfen in dem geographischen Meeress- und Landgebiet, in dem diese Richtlinie Anwendung findet, bejagt werden.

(3) Die in Anhang II Teil 2 aufgeführten Arten dürfen nur in den Mitgliedstaaten, bei denen sie angegeben sind, bejagt werden.

(4) Die Mitgliedstaaten vergewissern sich, daß bei der Jagdausübung — gegebenenfalls unter Einschluß der Falknerei —, wie sie sich aus der Anwendung der geltenden einzestadtlichen Vorschriften ergibt, die Grundsätze für eine vernünftige Nutzung und eine ökologisch ausgewogene Regulierung der Bestände der betreffenden Vogelarten, insbesondere der Zugvogelarten, eingehalten werden und daß diese Jagdausübung hinsichtlich der Bestände dieser Arten mit den Bestimmungen aufgrund von Artikel 2 vereinbar ist. Sie sorgen insbesondere dafür, daß die Arten, auf die die Jagdvorschriften Anwendung finden, nicht während der Nistzeit oder während der einzelnen Phasen der Brut- und Aufzuchtzeit bejagt werden. Wenn es sich um Zugvögel handelt, sorgen sie insbesondere dafür, daß die Arten, für die die einzestatlichen Jagdvorschriften gelten nicht während der Brut- und Aufzuchtzeit oder während ihres Rückzugs zu den Nistplätzen bejagt werden. Die Mitgliedstaaten übermitteln der Kommission alle zweckdienlichen Angaben über die praktische Anwendung der Jagdgesetzgebung.

#### Artikel 8

Vögel in Mengen oder wahllos gefangen, getötet werden oder die gebietsweise schwinden einer Vogelart nach sich ziehen, insbesondere die in Anhang IV B a) aufgeführten Mittel, Einrichtungen und Methoden.

(1) Was die Jagd, den Fang oder die Tötung Vögeln im Rahmen dieser Richtlinie betrifft, untersagen die Mitgliedstaaten sämtliche Einrichtungen oder Methoden, in denen der Vogelart nach sich zieht, insbesondere die in Anhang IV B a) aufgeführten Mittel, Einrichtungen und Methoden.

(2) Ferner untersagen die Mitgliedstaaten die Verfolgung aus den in Anhang IV B b) aufgeführten Beförderungsmitteln und unter den dort genannten Bedingungen,

#### Artikel 9

(1) Die Mitgliedstaaten können, sofern andere zufriedenstellende Lösung gibt, nachstehenden Gründen von den Artikeln 7 und 8 abweichen:

- a) - im Interesse der Volksgesundheit, öffentlichen Sicherheit,
  - im Interesse der Sicherheit der Landwirtschaft
  - zur Anwendung erheblicher Schäden
  - zur Aufstockung der Bestände
  - Viehbeständen, Wildbeständen, Fischereigebieten und Gewässern
  - zum Schutz der Pflanzen- und Tierbestände
- b) - zu Forschungs- und Unterrichtszwecken
- c) - zur Aufstockung der Bestände

Zusammenhang mit diesen Maßnahmen unter streng überwachten Bedingungen selektiv den Fang, die Halbtötung oder die Abtötung jedes anderen vernünftigen Nutzungsangebotes, jeder Vogelart in geringen Mengen ermöglichen.

(2) In den abweichenden Bestimmungen

zu geben, für welche Vogelarten die Abweichungen gelten,

- die zugelassenen Fang- oder Fangmethoden, -einrichtungen und -mittel
- die Art der Risiken und die zeitlichen Umstände, unter denen Abweichungen getroffen werden,

- die Stelle, die befugt ist zu erklären, daß die erforderlichen Voraussetzungen gegeben sind, und zu beschließen, welche Mittel, Einrichtungen und Methoden in welchem Rahmen von wem angewandt werden können,
- welche Kontrollen vorzunehmen sind.

(3) Die Mitgliedstaaten übermitteln der Kommission jährlich einen Bericht über die Anwendung dieses Artikels.

(4) Die Kommission achtet anhand der ihr vorliegenden Informationen, insbesondere der Informationen, die ihr nach Absatz 3 mitgeteilt werden, ständig darauf, daß die Auswirkungen dieser Abweichungen mit dieser Richtlinie ver einbar sind. Sie trifft entsprechende Maßnahmen.

#### **Artikel 10**

(1) Die Mitgliedstaaten fördern die zum Schutz, zur Regulierung und zur Nutzung der Bestände aller unter Artikel 1 fallenden Vogelarten notwendigen Forschungen und Arbeiten.

(2) Den Forschungen und Arbeiten betreffend die in Anhang V aufgeführten Themen wird besondere Aufmerksamkeit gewidmet. Die Mitgliedstaaten übermitteln der Kommission alle notwendigen Informationen, damit sie entsprechende Maßnahmen im Hinblick auf die Koordinierung der in diesem Artikel genannten Forschungen und Arbeiten ergreifen kann.

#### **Artikel 11**

Die Mitgliedstaaten sorgen dafür, daß sich die etwaige Ansiedlung wildlebender Vogelarten, die im europäischen Hoheitsgebiet der Mitgliedstaaten nicht heimisch sind, nicht nachteilig auf die örtliche Tier- und Pflanzenwelt auswirkt. Sie konsultieren dazu die Kommission.

#### **Artikel 12**

(1) Die Mitgliedstaaten übermitteln der Kommission alle drei Jahre nach dem Ende der in Artikel

18 Absatz 1 genannten Frist einen Bericht der Anwendung der aufgrund dieser Richtlinie erlassenen einzelstaatlichen Vorschriften.

(2) Die Kommission erstellt alle drei Jahre hand der in Absatz 1 genannten Informations zusammenfassenden Bericht. Der Text wird den Behörden dieses Mitgliedstaates zur Überprüfung vorgelegt. Die endgültige Entwurfs für diesen Bericht, der die von

Mitgliedstaat übermittelten Informationen trifft, wird den Behörden dieses Mitgliedstaates zur Überprüfung vorgelegt. Die endgültige Entwurf wird den Mitgliedstaaten, die von

#### **Artikel 14**

Die Mitgliedstaaten können strengere Sanierungsmaßnahmen ergreifen, als sie in dieser Richtlinie vorgesehen sind.

#### **Artikel 15**

Die Anwendung der aufgrund dieser Richtlinie getroffenen Maßnahmen darf in bezug auf Erhaltung aller unter Artikel 1 fallenden Vogelarten nicht zu einer Verschlechterung derartigen Lage führen.

#### **Artikel 16**

(1) Zum Zweck der in Artikel 15 bezeichneten Änderungen wird ein Ausschuß zur Anpassung dieser Richtlinie an den wissenschaftlichen Fortschritt, nachstehend „Ausschuß“ genannt, eingesetzt, der aus Vertreter der Mitgliedstaaten besteht und in dem eine Kommission den Vorsitz führt.

(2) Der Ausschuß gibt sich eine Geschäftsführung.

### **Artikel 17**

(1) Wird auf das in diesem Artikel festgelegte Verfahren Bezug genommen, so befahrt der Vorsitzende den Ausschuß von sich aus oder auf Antrag des Vertreters eines Mitgliedstaats.

(2) Der Vertreter der Kommission unterbreitet dem Ausschuß einen Entwurf der zu treffenden Maßnahmen. Der Ausschuß nimmt zu diesem Entwurf innerhalb einer Frist Stellung, die der Vorsitzende je nach Dringlichkeit der betreffenden Frage festsetzen kann. Die Stellungnahme kommt mit einer Mehrheit von 54 Stimmen zu stande, wobei die Stimmen der Mitgliedstaaten nach Artikel 148 Absatz 2 des Vertrages gewogen werden. Der Vorsitzende nimmt an der Abstimmung nicht teil.

(3) a) Die Kommission beschließt die geplanten Maßnahmen sofern sie der Stellungnahme des Ausschusses entsprechen.

b) Entsprachen die geplanten Maßnahmen nicht der Stellungnahme des Ausschusses oder ist keine Stellungnahme ergangen, so legt die Kommission dem Rat unverzüglich einen Vorschlag für die zu treffenden Maßnahmen vor. Der Rat beschließt mit qualifizierter Mehrheit.

c) Hat der Rat binnen drei Monaten nach Vorlage des Vorschlags keinen Beschluß gefaßt, so werden die vorgeschlagenen Maßnahmen von der Kommission beschlossen.

### **Artikel 18**

(1) Die Mitgliedstaaten setzen die erforderlichen Rechts- und Verwaltungsvorschriften innerhalb von zweieinhalb Jahren nach ihrer Bekanntgabe nachzukommen.

(2) Die Mitgliedstaaten übermitteln der Kommission hieron unverzüglich Kenntnis.

(2) Die Mitgliedstaaten übermitteln der Kommission hieron unverzüglich Kenntnis.

Diese Richtlinie ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Geschehen zu Luxemburg am 2. April 1992

Im Namen des Rates

Der Präsident

J. Francois-Poncet

### **Artikel 19**

Diese Richtlinie ist an die Mitgliedstaaten gerichtet.

Gesamtartenliste der Anhänge I, II/1, II/2, III/1 und III/2 der Vogelschutz-Richtlinie sowie gefährdete Arten (\*).

| EU-Code | deutscher Name                  | Wiss. Name                            | I | II/1 | II/2 | III/1 | III/2 |
|---------|---------------------------------|---------------------------------------|---|------|------|-------|-------|
| A001    | Stiintaucher                    | <i>Gavia stellata</i>                 | x | -    | -    | -     | -     |
| A002    | Prachtaucher                    | <i>Gavia arctica</i>                  | x | -    | -    | -     | -     |
| A003    | Eistaucher                      | <i>Gavia immer</i>                    | x | -    | -    | -     | -     |
| A004    | Zwergtaucher                    | <i>Tachypterus ruficollis</i>         | - | -    | -    | -     | -     |
| A005    | Haubentaucher                   | <i>Podiceps cristatus</i>             | - | -    | -    | -     | -     |
| A006    | Rothalstaucher                  | <i>Podiceps grisegena</i>             | - | -    | -    | -     | -     |
| A007    | Orentaucher                     | <i>Podiceps auritus</i>               | x | -    | -    | -     | -     |
| A008    | Schwarzhalstaucher              | <i>Podiceps nigricollis</i>           | - | -    | -    | -     | -     |
| A009    | Eissturmvogel                   | <i>Fulmarus glacialis</i>             | - | -    | -    | -     | -     |
| A010    | Gelbschnabelsturmtaucher        | <i>Calonectris diomedea</i>           | x | -    | -    | -     | -     |
| A013    | Schwarzschneebelsturmtaucher    | <i>Puffinus puffinus mauretanicus</i> | x | -    | -    | -     | -     |
| A388    | Kleiner Sturmhäuber             | <i>Puffinus assimilis</i>             | x | -    | -    | -     | -     |
| A385    | Madeira-Sturmvogel              | <i>Pterodroma madeirensis</i>         | x | -    | -    | -     | -     |
| A386    | Kapverden-Sturmvogel            | <i>Pterodroma feae</i>                | x | -    | -    | -     | -     |
| A387    | Bulwersturmvogel                | <i>Bulweria bulwerii</i>              | x | -    | -    | -     | -     |
| A014    | Sturmschwalbe                   | <i>Hydrocoloeus pelagicus</i>         | x | -    | -    | -     | -     |
| A389    | Weißgesichtsturmschwalbe        | <i>Pelecanoides urinatrix</i>         | x | -    | -    | -     | -     |
| A015    | Wellenläufer                    | <i>Oceanodroma leucorhoa</i>          | x | -    | -    | -     | -     |
| A390    | Maderia-Wellenläufer            | <i>Oceanodroma castro</i>             | x | -    | -    | -     | -     |
| A016    | Baßölpel                        | <i>Sula bassana</i>                   | - | -    | -    | -     | -     |
| A017    | Kormoran                        | <i>Phalacrocorax carbo</i>            | - | -    | -    | -     | -     |
| A391    | Kormoran (Mitteleuropa)         | <i>Phalacrocorax carbo sinensis</i>   | x | -    | -    | -     | -     |
| A018    | Krähenšcharbe                   | <i>Phalacrocorax aristotelis</i>      | - | -    | -    | -     | -     |
| A392    | Krähenšcharbe (Mittele Meerart) | <i>Ph. aristotelis desmarestii</i>    | x | -    | -    | -     | -     |
| A393    | Zwergscharbe                    | <i>Phalacrocorax pygmeus</i>          | x | -    | -    | -     | -     |
| A019    | Rosapelikan                     | <i>Pelecanus onocrotalus</i>          | x | -    | -    | -     | -     |
| A020    | Krauskopfpelikan                | <i>Pelecanus crispus</i>              | x | -    | -    | -     | -     |
| A021    | Rohrdommel                      | <i>Botaurus stellaris</i>             | x | -    | -    | -     | -     |
| A022    | Zwergrohrdommel                 | <i>Ixobrychus minutus</i>             | x | -    | -    | -     | -     |
| A023    | Nachtneiher                     | <i>Nycticorax nycticorax</i>          | x | -    | -    | -     | -     |
| A024    | Rallenneiher                    | <i>Ardea ralloides</i>                | x | -    | -    | -     | -     |
| A025    | Kuhreiher                       | <i>Bubulcus ibis</i>                  | - | -    | -    | -     | -     |
| A026    | Seidenreiher                    | <i>Egretta garzetta</i>               | x | -    | -    | -     | -     |
| A027    | Silberreiher                    | <i>Egretta alba</i>                   | x | -    | -    | -     | -     |
| A028    | Graureiher                      | <i>Ardea cinerea</i>                  | - | -    | -    | -     | -     |
| A029    | Purpureiher                     | <i>Ardea purpurea</i>                 | x | -    | -    | -     | -     |
| A030    | Schwarzstorch                   | <i>Ciconia nigra</i>                  | x | -    | -    | -     | -     |

| EU-Code | deutscher Name             | Wissenschaftlicher Name             | I    |      |       |       |
|---------|----------------------------|-------------------------------------|------|------|-------|-------|
|         |                            |                                     | II/1 | II/2 | III/1 | III/2 |
| A031    | Weißstorch                 | <i>Ciconia ciconia</i>              | x    | -    | -     | -     |
| A032    | Sichler                    | <i>Plegadis falcinellus</i>         | x    | -    | -     | -     |
| A033    | Waldrapp                   | <i>Geronimus eremita</i>            | -    | -    | -     | -     |
| A034    | Löffler                    | <i>Platalea leucorodia</i>          | x    | -    | -     | -     |
| A035    | Rosafalamingo              | <i>Phoenicopterus ruber</i>         | x    | -    | -     | -     |
| A036    | Höckerschwan               | <i>Ognius color</i>                 | -    | x    | -     | -     |
| A037    | Zwergschwan (Mitteleuropa) | <i>Ognius columbianus bewickii</i>  | x    | -    | -     | -     |
| A038    | Singschwan                 | <i>Cignus cygnus</i>                | x    | -    | -     | -     |
| A039    | Saigans                    | <i>Anser fabilis</i>                | x    | -    | -     | -     |
| A040    | Kurzschnabelgans           | <i>Anser brachyrhynchus</i>         | -    | x    | -     | -     |
| A041    | Blessgans                  | <i>Anser albifrons</i>              | -    | x    | -     | -     |
| A042    | Blessgans (Mitteleuropa)   | <i>Anser albifrons albifrons</i>    | -    | x    | -     | -     |
| A043    | Zwerggans                  | <i>Anser albifrons flavirostris</i> | x    | -    | -     | -     |
| A044    | Kanadagans                 | <i>Anser erythropus</i>             | x    | -    | -     | -     |
| A045    | Nomengans                  | <i>Anser anser</i>                  | x    | -    | x     | -     |
| A046    | Ringelgans                 | <i>Branta canadensis</i>            | -    | x    | -     | -     |
| A047    | Rothalsgans                | <i>Branta leucopsis</i>             | x    | -    | -     | -     |
| A048    | Brandgans                  | <i>Branta bernicla</i>              | -    | x    | -     | -     |
| A049    | Pfeifente                  | <i>Branta leucocephala</i>          | x    | -    | -     | -     |
| A050    | Schnatterente              | <i>Tadorna ferruginea</i>           | x    | -    | -     | -     |
| A051    | Krickente                  | <i>Tadorna tadorna</i>              | -    | x    | -     | -     |
| A052    | Stockente                  | <i>Anas penelope</i>                | -    | x    | -     | -     |
| A053    | Spießente                  | <i>Anas strepera</i>                | -    | x    | -     | -     |
| A054    | Kräkente                   | <i>Anas crecca</i>                  | x    | -    | x     | -     |
| A055    | Löffelente                 | <i>Anas platyrhynchos</i>           | x    | -    | x     | -     |
| A056    | Marmelente                 | <i>Anas acuta</i>                   | x    | -    | x     | -     |
| A057    | Kolbenente                 | <i>Anas querquedula</i>             | x    | -    | x     | -     |
| A058    | Tafelente                  | <i>Anas clipeata</i>                | x    | -    | x     | -     |
| A059    | Mooreente                  | <i>Marmaronetta angustirostris</i>  | x    | -    | -     | -     |
| A060    | Reiheneente                | <i>Netta rufina</i>                 | -    | x    | -     | -     |
| A061    | Bergente                   | <i>Aythya ferina</i>                | -    | x    | -     | -     |
| A062    | Eiderente                  | <i>Aythya nyroca</i>                | x    | -    | -     | -     |
| A063    | Eisente                    | <i>Aythya fuligula</i>              | -    | x    | -     | -     |
| A064    | Trauerente                 | <i>Aythya marila</i>                | -    | x    | -     | -     |
| A065    | Samtente                   | <i>Somateria mollissima</i>         | -    | x    | -     | -     |
| A066    | Schelleite                 | <i>Clangula hyemalis</i>            | x    | -    | -     | -     |
| A067    |                            | <i>Melanitta nigra</i>              | -    | x    | -     | -     |
|         |                            | <i>Melanitta usca</i>               | -    | x    | -     | -     |
|         |                            | <i>Bucephala clangula</i>           | -    | x    | -     | -     |

| EU-Code | deutscher Name                       | Wiss. Name                            | I | II/1 | II/2 | III/1 | III/2 |
|---------|--------------------------------------|---------------------------------------|---|------|------|-------|-------|
| A068    | Zwergsäger                           | <i>Mergus silvanus</i>                | x | -    | -    | -     | -     |
| A069    | Mittelsäger                          | <i>Mergus serrator</i>                | - | -    | x    | -     | -     |
| A070    | Gänssesäger                          | <i>Mergus merganser</i>               | - | -    | x    | -     | -     |
| A071    | Weißkopf-Rüdenente                   | <i>Oxyura leucocephala</i>            | x | -    | -    | -     | -     |
| A072    | Wespenbussard                        | <i>Penis apivorus</i>                 | x | -    | -    | -     | -     |
| A399    | Gleitaar                             | <i>Elanus caeruleus</i>               | x | -    | -    | -     | -     |
| A073    | Schwarzmilan                         | <i>Milvus migrans</i>                 | x | -    | -    | -     | -     |
| A074    | Romilan                              | <i>Milvus milvus</i>                  | x | -    | -    | -     | -     |
| A075    | Seeadler                             | <i>Haliaeetus albicilla</i>           | x | -    | -    | -     | -     |
| A076    | Bartgeier                            | <i>Gypaetus barbatus</i>              | x | -    | -    | -     | -     |
| A077    | Schnurzgeier                         | <i>Neophron percnopterus</i>          | x | -    | -    | -     | -     |
| A078    | Gänsegeier                           | <i>Gyps fulvus</i>                    | x | -    | -    | -     | -     |
| A079    | Mönchsgeier                          | <i>Ægyptius monachus</i>              | x | -    | -    | -     | -     |
| A080    | Schlängenadler                       | <i>Circaetus gallicus</i>             | x | -    | -    | -     | -     |
| A081    | Rohrweihe                            | <i>Circus aeruginosus</i>             | x | -    | -    | -     | -     |
| A082    | Kornweihe                            | <i>Circus cyaneus</i>                 | x | -    | -    | -     | -     |
| A083    | Steppenweihe                         | <i>Circus macrourus</i>               | x | -    | -    | -     | -     |
| A084    | Wiesenweihe                          | <i>Circus pygargus</i>                | x | -    | -    | -     | -     |
| A085    | Habicht                              | <i>Accipiter gentilis</i>             | - | -    | -    | -     | -     |
| A400    | Habicht (Unterart Korsika-Sardinien) | <i>Accipiter gentilis ferrugineus</i> | x | -    | -    | -     | -     |
| A086    | Sperber                              | <i>Accipiter nisus</i>                | - | -    | -    | -     | -     |
| A401    | Sperber (Unterart Kanaren-Madeira)   | <i>Accipiter nisus granti</i>         | x | -    | -    | -     | -     |
| A087    | Mäusebussard                         | <i>Buteo buteo</i>                    | - | -    | -    | -     | -     |
| A403    | Adlerbussard                         | <i>Buteo rufinus</i>                  | x | -    | -    | -     | -     |
| A088    | Rauhfußbussard                       | <i>Buteo lagopus</i>                  | - | -    | -    | -     | -     |
| A089    | Schreitadler                         | <i>Aquila pomarina</i>                | x | -    | -    | -     | -     |
| A090    | Scheldadler                          | <i>Aquila clangula</i>                | x | -    | -    | -     | -     |
| A091    | Steinadler                           | <i>Aquila chrysaetos</i>              | x | -    | -    | -     | -     |
| A404    | Kaiseraudel                          | <i>Aquila heliaca</i>                 | x | -    | -    | -     | -     |
| A405    | Spanischer Kaiseradler               | <i>Aquila adalberti</i>               | x | -    | -    | -     | -     |
| A092    | Zwergadler                           | <i>Hieraetus pennatus</i>             | x | -    | -    | -     | -     |
| A093    | Habichtadler                         | <i>Hieraetus fasciatus</i>            | x | -    | -    | -     | -     |
| A094    | Fischadler                           | <i>Pandion haliaetus</i>              | x | -    | -    | -     | -     |
| A095    | Rötelfalke                           | <i>Falco naumanni</i>                 | x | -    | -    | -     | -     |
| A096    | Turmfalke                            | <i>Falco tinnunculus</i>              | - | -    | -    | -     | -     |
| A097    | Rottifalke                           | <i>Falco sparverius</i>               | - | -    | -    | -     | -     |
| A098    | Melin                                | <i>Falco columbarius</i>              | x | -    | -    | -     | -     |
| A099    | Baumfalke                            | <i>Falco subbuteo</i>                 | - | -    | -    | -     | -     |

| EU-Code | deutscher Name                 | Wiss. Name                        | I    |      |       |       |
|---------|--------------------------------|-----------------------------------|------|------|-------|-------|
|         |                                |                                   | II/1 | II/2 | III/1 | III/2 |
| A100    | Eleonorenfalke                 | <i>Falco eleonorae</i>            | x    | -    | -     | -     |
| A101    | Lannerfalke                    | <i>Falco biarmicus</i>            | x    | -    | -     | -     |
| A102    | Geffalke                       | <i>Falco tinnuculus</i>           | x    | -    | -     | -     |
| A103    | Wanderfalke                    | <i>Falco peregrinus</i>           | x    | -    | -     | -     |
| A104    | Hasehuhn                       | <i>Bonasa bonasia</i>             | x    | -    | x     | -     |
| A105    | Moorschneehuhn                 | <i>Lagopus lagopus scoticus</i>   | -    | x    | x     | -     |
| A406    | Schottisches Moorschneehuhn    | <i>Lagopus lagopus scoticus</i>   | -    | x    | x     | -     |
| A106    | Schneehuhn                     | <i>Lagopus mutus</i>              | -    | x    | -     | x     |
| A407    | Alpinschneehuhn (Pyrenäen)     | <i>Lagopus mutus pyrenaicus</i>   | x    | -    | -     | -     |
| A408    | Alpinschneehuhn                | <i>Lagopus mutus helveticus</i>   | x    | -    | -     | -     |
| A107    | Birkhuhn                       | <i>Tetrao tetrix</i>              | -    | x    | -     | -     |
| A409    | Birkhuhn                       | <i>Tetrao tetrix ssp. tetrix</i>  | x    | -    | -     | -     |
| A410    | Birkhuhn (Britische Unterart)  | <i>Tetrao tetrix britannicus</i>  | -    | -    | x     | -     |
| A108    | Auerhuhn                       | <i>Tetrao urogallus</i>           | x    | -    | x     | -     |
| A109    | Steinhuhn                      | <i>Alectoris graeca</i>           | -    | x    | -     | -     |
| A412    | Steinhuhn, Alpen-Unterart      | <i>Alectoris graeca savarilis</i> | x    | -    | -     | -     |
| A413    | Steinhuhn, Sizilien-Unterart   | <i>Alectoris graeca whitakeri</i> | x    | -    | -     | -     |
| A110    | Rothuhn                        | <i>Alectoris rufa</i>             | -    | x    | -     | -     |
| A111    | Felsenhuhn                     | <i>Alectoris barbara</i>          | x    | -    | x     | -     |
| A112    | Rebhuhn                        | <i>Perdix perdix</i>              | -    | x    | -     | x     |
| A414    | Rebhuhn, italienische Unterart | <i>Perdix perdix italicica</i>    | x    | -    | -     | -     |
| A415    | Rebhuhn, spanische Unterart    | <i>perdix perdix hispaniensis</i> | x    | -    | -     | -     |
| A113    | Wachtel                        | <i>Coturnix coturnix</i>          | -    | x    | -     | -     |
| A115    | Fasan                          | <i>Phasianus colchicus</i>        | -    | x    | -     | -     |
| A460    | Trutzhuhn                      | <i>Meleagris gallopavo</i>        | -    | x    | -     | -     |
| A117    | Laufhühnchen                   | <i>Tinamix syhyla</i>             | x    | -    | -     | -     |
| A118    | Wässeraale                     | <i>Rallus aquaticus</i>           | -    | x    | -     | -     |
| A119    | Teichfälshuhn                  | <i>Porzana porzana</i>            | x    | -    | -     | -     |
| A120    | Kleines Sumphuhn               | <i>Porzana parva</i>              | x    | -    | -     | -     |
| A121    | Zwergsumphuhn                  | <i>Porzana pusilla</i>            | x    | -    | -     | -     |
| A122    | Wachtelkönig                   | <i>Crex crex</i>                  | x    | -    | -     | -     |
| A123    | Teichhuhn                      | <i>Gallinula chloropus</i>        | -    | x    | -     | -     |
| A124    | Purpurnuhn                     | <i>Porphyrio porphyrio</i>        | x    | -    | -     | -     |
| A125    | Blesshuhn                      | <i>Fulica atra</i>                | -    | x    | -     | x     |
| A126    | Kammblässhuhn                  | <i>Fulica cristata</i>            | x    | -    | -     | -     |
| A127    | Kranich                        | <i>Grus grus</i>                  | x    | -    | -     | -     |
| A128    | Zwergtrappe                    | <i>Tetrax tetrax</i>              | x    | -    | -     | -     |
| A416    | Kragentrappe                   | <i>Chlamydotis undulata</i>       | x    | -    | -     | -     |

| EU-Code | deutscher Name          | Wiss. Name                     | I | II/1 | II/2 | III/1 | III/2 |
|---------|-------------------------|--------------------------------|---|------|------|-------|-------|
| A129    | Großtrappe              | <i>Otis tarda</i>              | - | -    | -    | -     | -     |
| A130    | Austernfischer          | <i>Hæmatopus ostralegus</i>    | - | -    | x    | -     | -     |
| A131    | Stielzenläufer          | <i>Himantopus himantopus</i>   | x | -    | -    | -     | -     |
| A132    | Säbelsammler            | <i>Recurvirostra avosetta</i>  | x | -    | -    | -     | -     |
| A133    | Tiel                    | <i>Burhinus oedicnemus</i>     | x | -    | -    | -     | -     |
| A134    | Rennvogel               | <i>Cursorius cursor</i>        | x | -    | -    | -     | -     |
| A135    | Rottflügelrachtschwabe  | <i>Glaucidium pratense</i>     | x | -    | -    | -     | -     |
| A136    | Flußregenpfeifer        | <i>Charadrius dubius</i>       | - | -    | -    | -     | -     |
| A137    | Sandregenpfeifer        | <i>Charadrius hiaticula</i>    | - | -    | -    | -     | -     |
| A138    | Seeregenpfeifer         | <i>Charadrius alexandrinus</i> | - | -    | -    | -     | -     |
| A139    | Monalregenpfeifer       | <i>Eudromias morinellus</i>    | x | -    | -    | -     | -     |
| A140    | Goldregenpfeifer        | <i>Pluvialis apricaria</i>     | x | -    | x    | -     | -     |
| A141    | Kiebitzregenpfeifer     | <i>Pluvialis squatarola</i>    | - | -    | x    | -     | -     |
| A418    | Spannkiebitz            | <i>Hoplopterus spinosus</i>    | x | -    | -    | -     | -     |
| A142    | Kiebitz                 | <i>Vanellus vanellus</i>       | - | x    | -    | -     | -     |
| A143    | Krutt                   | <i>Calidris canutus</i>        | - | x    | -    | -     | -     |
| A144    | Sanderling              | <i>Calidris alba</i>           | - | -    | -    | -     | -     |
| A145    | Zwergstrandläufer       | <i>Calidris minuta</i>         | - | -    | -    | -     | -     |
| A146    | Temminckstrandläufer    | <i>Calidris temminckii</i>     | - | -    | -    | -     | -     |
| A147    | Sichelstrandläufer      | <i>Calidris ferruginea</i>     | - | -    | -    | -     | -     |
| A148    | Meerstrandläufer        | <i>Calidris maritima</i>       | - | -    | -    | -     | -     |
| A149    | Alpenstrandläufer       | <i>Calidris alpina</i>         | - | -    | -    | -     | -     |
| A150    | Sumpfläufer             | <i>Limicola falcinellus</i>    | - | -    | -    | -     | -     |
| A151    | Kampfläufer             | <i>Philomachus pugnax</i>      | x | -    | x    | -     | -     |
| A152    | Zwergschnepfe           | <i>Lymnocryptes minimus</i>    | - | x    | -    | x     | -     |
| A153    | Bekassine               | <i>Gallinago gallinago</i>     | - | x    | -    | x     | -     |
| A154    | Doppelschnepfe          | <i>Gallinago media</i>         | - | -    | -    | -     | -     |
| A155    | Waldschnepfe            | <i>Scopula rusticola</i>       | - | x    | -    | x     | -     |
| A156    | Uferschnepfe            | <i>Limos lamosa</i>            | - | -    | x    | -     | -     |
| A157    | Prählerschnepfe         | <i>Limos lapponica</i>         | x | -    | x    | -     | -     |
| A158    | Regenbrachvogel         | <i>Numenius phaeopus</i>       | - | -    | x    | -     | -     |
| A159    | Dürmschnabellbrachvogel | <i>Numenius tenuirostris</i>   | x | -    | -    | -     | -     |
| A160    | Großer Brachvogel       | <i>Numenius arquata</i>        | x | -    | -    | -     | -     |
| A161    | Dunkler Wasserläufer    | <i>Tringa erythropus</i>       | - | -    | x    | -     | -     |
| A162    | Rotstecher              | <i>Tringa totanus</i>          | - | -    | x    | -     | -     |
| A163    | Teichwasserläufer       | <i>Tringa stagnatilis</i>      | - | -    | -    | -     | -     |
| A164    | Grünschenkel            | <i>Tringa nebularia</i>        | - | x    | -    | -     | -     |
| A165    | Waldwasserläufer        | <i>Tringa ochropus</i>         | - | -    | -    | -     | -     |

| EU-Code | deutscher Name                   | Wissenschaftlicher Name         | I |      |      |       |       |
|---------|----------------------------------|---------------------------------|---|------|------|-------|-------|
|         |                                  |                                 | I | II/1 | II/2 | III/1 | III/2 |
| A166    | Bruchwasserläufer                | <i>Tringa glareola</i>          | x | -    | -    | -     | -     |
| A167    | Terekwasserläufer                | <i>Xenicus cinereus</i>         | x | -    | -    | -     | -     |
| A168    | Flussläufer                      | <i>Actitis hypoleucos</i>       | - | -    | -    | -     | -     |
| A169    | Steinwälzer                      | <i>Aramaria interpres</i>       | - | -    | -    | -     | -     |
| A170    | Odnitschnäbchen                  | <i>Phalaropus lobatus</i>       | x | -    | -    | -     | -     |
| A171    | Thorschnäbchen                   | <i>Phalaropus fulicarius</i>    | - | -    | -    | -     | -     |
| A172    | Spatelalbatrosmöve               | <i>Stercorarius pomarinus</i>   | - | -    | -    | -     | -     |
| A173    | Schmarotzeraulbaumöwe            | <i>Stercorarius parasiticus</i> | - | -    | -    | -     | -     |
| A174    | Falkenaulbaumöwe                 | <i>Stercorarius longicaudus</i> | - | -    | -    | -     | -     |
| A175    | Skuas                            | <i>Stercorarius skua</i>        | - | -    | -    | -     | -     |
| A176    | Schwarzkopfmöwe                  | <i>Larus melanoleucus</i>       | x | -    | -    | -     | -     |
| A177    | Zwergmöwe                        | <i>Larus minutus</i>            | - | -    | -    | -     | -     |
| A178    | Schwalbenmöwe                    | <i>Larus sabini</i>             | - | -    | -    | -     | -     |
| A179    | Lachmöwe                         | <i>Larus ridibundus</i>         | - | -    | x    | -     | -     |
| A180    | Dümschabelmöwe                   | <i>Larus genei</i>              | x | -    | -    | -     | -     |
| A181    | Korallelmöwe                     | <i>Larus audouinii</i>          | x | -    | -    | -     | -     |
| A182    | Sturmmöwe                        | <i>Larus canus</i>              | - | -    | x    | -     | -     |
| A183    | Herringmöwe                      | <i>Larus fuscus</i>             | - | -    | x    | -     | -     |
| A184    | Silbermöwe                       | <i>Larus argentatus</i>         | - | -    | x    | -     | -     |
| A459    | Weißkopfmöwe                     | <i>Larus cachinnans</i>         | - | -    | x    | -     | -     |
| A186    | Eismöwe                          | <i>Larus hyperboreus</i>        | - | -    | -    | -     | -     |
| A187    | Mantelmöwe                       | <i>Larus marinus</i>            | - | -    | x    | -     | -     |
| A188    | Dreizehennmöwe                   | <i>Rissa tridactyla</i>         | - | -    | -    | -     | -     |
| A189    | Landseeseschwalbe                | <i>Genetellus niloticus</i>     | x | -    | -    | -     | -     |
| A190    | Raubseeschwalbe                  | <i>Sterna caspia</i>            | x | -    | -    | -     | -     |
| A191    | Brandseeschwalbe                 | <i>Sterna sandvicensis</i>      | x | -    | -    | -     | -     |
| A192    | Rosenseeschwalbe                 | <i>Sterna dougallii</i>         | x | -    | -    | -     | -     |
| A193    | Flussseeschwalbe                 | <i>Sterna hirundo</i>           | x | -    | -    | -     | -     |
| A194    | Küstenseeschwalbe                | <i>Sterna paradisaea</i>        | x | -    | -    | -     | -     |
| A195    | Zwergseeschwalbe                 | <i>Sterna albifrons</i>         | x | -    | -    | -     | -     |
| A196    | Weißbart-Seeschwalbe             | <i>Chlidonias hybridus</i>      | x | -    | -    | -     | -     |
| A197    | Trauerseschwalbe                 | <i>Chlidonias niger</i>         | x | -    | -    | -     | -     |
| A198    | Weißfügel-Seeschwalbe            | <i>Chlidonias leucopterus</i>   | - | -    | -    | -     | -     |
| A199    | Trotellumme                      | <i>Uria aalge</i>               | - | -    | -    | -     | -     |
| A419    | Trotellumme (iberische Unterart) | <i>Uria aalge ibicensis</i>     | x | -    | -    | -     | -     |
| A200    | Tordalk                          | <i>Alca torda</i>               | - | -    | -    | -     | -     |
| A202    | Grylleiste                       | <i>Cephaloscyllium</i>          | - | -    | -    | -     | -     |
| A203    | Krabbenraucher                   | <i>Allo alle</i>                | - | -    | -    | -     | -     |

| EU-Code | deutscher Name                    | Wiss. Name                        | I | II/1 | II/2 | III/1 | III/2 |
|---------|-----------------------------------|-----------------------------------|---|------|------|-------|-------|
| A204    | Papageitaucher                    | <i>Fratercula arctica</i>         | - | -    | -    | -     | -     |
| A205    | Spiessflughuhn                    | <i>Pterodes alchata</i>           | x | -    | -    | -     | -     |
| A20     | Sandflughuhn                      | <i>Pterodes orientalis</i>        | x | -    | -    | -     | -     |
| A206    | Felsenstaube, Straßstaube         | <i>Columba livia</i>              | - | x    | -    | -     | -     |
| A207    | Hohlnaude                         | <i>Columba oenas</i>              | - | x    | -    | -     | -     |
| A208    | Ringtaube                         | <i>Columba palumbus</i>           | - | x    | x    | -     | -     |
| A21     | Ringeltaube (Unterart der Azoren) | <i>Columba palumbus azorensis</i> | x | -    | -    | -     | -     |
| A209    | Türkentaube                       | <i>Streptopelia decaocto</i>      | - | x    | -    | -     | -     |
| A210    | Tureltaube                        | <i>Streptopelia turtur</i>        | - | x    | -    | -     | -     |
| A45     | Silberstaube                      | <i>Columba trocaz</i>             | x | -    | -    | -     | -     |
| A22     | Kanarentaube                      | <i>Columba boliviensis</i>        | x | -    | -    | -     | -     |
| A423    | Lorberstaube                      | <i>Columba junoniae</i>           | x | -    | -    | -     | -     |
| A212    | Kuckuck                           | <i>Cuculus canorus</i>            | - | -    | -    | -     | -     |
| A213    | Schleiereule                      | <i>Tyto alba</i>                  | - | -    | -    | -     | -     |
| A214    | Zwergohreule                      | <i>Otus scops</i>                 | - | -    | -    | -     | -     |
| A215    | Uhu                               | <i>Bubo bubo</i>                  | x | -    | -    | -     | -     |
| A216    | Schnee-Eule                       | <i>Nyctea scandiaca</i>           | x | -    | -    | -     | -     |
| A456    | Sperbereule                       | <i>Strix uralensis</i>            | x | -    | -    | -     | -     |
| A217    | Sperlingskauz                     | <i>Glauucidium passerinum</i>     | x | -    | -    | -     | -     |
| A218    | Steinkauz                         | <i>Althene noctua</i>             | - | -    | -    | -     | -     |
| A219    | Waldkauz                          | <i>Strix aluco</i>                | - | -    | -    | -     | -     |
| A220    | Habichtskauz                      | <i>Strix uralensis</i>            | x | -    | -    | -     | -     |
| A221    | Waldohreule                       | <i>Asio otus</i>                  | - | -    | -    | -     | -     |
| A222    | Sumpfohreule                      | <i>Asio flammeus</i>              | x | -    | -    | -     | -     |
| A223    | Rauhfußkauz                       | <i>Argotis funereus</i>           | x | -    | -    | -     | -     |
| A457    | Bartrikauz                        | <i>Strix nebulosa</i>             | x | -    | -    | -     | -     |
| A224    | Ziegelmekker                      | <i>Caprimulgus europaeus</i>      | x | -    | -    | -     | -     |
| A424    | Kaffernsegler                     | <i>Apus caffer</i>                | x | -    | -    | -     | -     |
| A226    | Mauensegler                       | <i>Apus apus</i>                  | - | -    | -    | -     | -     |
| A228    | Alpensegler                       | <i>Apus melba</i>                 | - | -    | -    | -     | -     |
| A229    | Eisvogel                          | <i>Alcedo atthis</i>              | x | -    | -    | -     | -     |
| A230    | Bienenfresser                     | <i>Merops apiaster</i>            | - | -    | -    | -     | -     |
| A231    | Blauracke                         | <i>Coracias garrulus</i>          | x | -    | -    | -     | -     |
| A232    | Wiedehopf                         | <i>Upupa epops</i>                | - | -    | -    | -     | -     |
| A233    | Wendehals                         | <i>Jynx torquilla</i>             | - | -    | -    | -     | -     |
| A234    | Grauspecht                        | <i>Picus canus</i>                | x | -    | -    | -     | -     |
| A235    | Grünspecht                        | <i>Picus viridis</i>              | - | -    | -    | -     | -     |
| A236    | Schwarzspecht                     | <i>Dyacopuss martius</i>          | x | -    | -    | -     | -     |

| EU-Code | deutscher Name                      | Wissenschaftlicher Name                   | I    |      |       |       |
|---------|-------------------------------------|---|------|------|-------|-------|
|         |                                     |   | II/1 | II/2 | III/1 | III/2 |
| A237    | Buntspecht                          | <i>Dendrocopos major</i>                  | -    | -    | -     | -     |
| A427    | Buntspecht (Unterart auf Teneriffa) | <i>Dendrocopos major canariensis</i>      | x    | -    | -     | -     |
| A428    | Buntspecht (U.a. von Gran Canaria)  | <i>Dendrocopos major thamnen</i>          | x    | -    | -     | -     |
| A429    | Blutspecht                          | <i>Dendrocopos syriacus</i>               | x    | -    | -     | -     |
| A238    | Mittelspecht                        | <i>Dendrocopos medius</i>                 | x    | -    | -     | -     |
| A239    | Weißstücker Specht                  | <i>Dendrocopos leucotos</i>               | x    | -    | -     | -     |
| A240    | Kleinspecht                         | <i>Dendrocopos minor</i>                  | -    | -    | -     | -     |
| A241    | Dreizehnspecht                      | <i>Picoides tridactylus</i>               | x    | -    | -     | -     |
| A430    | Dupontlerche                        | <i>Chersophilus dupontii</i>              | x    | -    | -     | -     |
| A242    | Kalanderlärche                      | <i>Melanocorypha calandra</i>             | x    | -    | -     | -     |
| A243    | Kurzelhierleiche                    | <i>Calandrella brachydactyla</i>          | x    | -    | -     | -     |
| A244    | Haubenhierleiche                    | <i>Galerida cristata</i>                  | -    | -    | -     | -     |
| A245    | Theekakische                        | <i>Galerida theklae</i>                   | x    | -    | -     | -     |
| A246    | Heideleiche                         | <i>Lullula arborea</i>                    | x    | -    | -     | -     |
| A247    | Feldleiche                          | <i>Alauda arvensis</i>                    | -    | x    | -     | -     |
| A248    | Ohrleiche                           | <i>Eremophila alpestris</i>               | -    | -    | -     | -     |
| A249    | Uferschwalbe                        | <i>Riparia riparia</i>                    | -    | -    | -     | -     |
| A250    | Felsen-Schwalbe                     | <i>Ptyonoprogne rupestris</i>             | -    | -    | -     | -     |
| A251    | Rauchschaube                        | <i>Hirundo rustica</i>                    | -    | -    | -     | -     |
| A253    | Mehlschwalbe                        | <i>Delichon urbica</i>                    | -    | -    | -     | -     |
| A254    | Spompipler                          | <i>Anthus richardii</i>                   | -    | -    | -     | -     |
| A255    | Brachippler                         | <i>Anthus campestris</i>                  | x    | -    | -     | -     |
| A256    | Baumpipler                          | <i>Anthus trivialis</i>                   | -    | -    | -     | -     |
| A257    | Wiesenpipler                        | <i>Anthus pratensis</i>                   | -    | -    | -     | -     |
| A258    | Rotkehlpipler                       | <i>Anthus cervinus</i>                    | -    | -    | -     | -     |
| A259    | Wässerpippler                       | <i>Anthus spiniferus</i>                  | -    | -    | -     | -     |
| A260    | Schafselze                          | <i>Modicilla flava</i>                    | -    | -    | -     | -     |
| A261    | Gebirgsseelze                       | <i>Modicilla cinerea</i>                  | -    | -    | -     | -     |
| A262    | Bachselze                           | <i>Modicilla alba</i>                     | -    | -    | -     | -     |
| A263    | Seidenchwanz                        | <i>Bombycilla garrulus</i>                | -    | -    | -     | -     |
| A264    | Wasseramsel                         | <i>Cinclus cinclus</i>                    | -    | -    | -     | -     |
| A265    | Zaunkönig                           | <i>Troglodytes troglodytes</i>            | -    | -    | -     | -     |
| A434    | Zaunkönig (Fair Isle-Unterart)      | <i>Troglodytes troglodytes fidaiensis</i> | -    | -    | -     | -     |
| A266    | Heckenbraunelle                     | <i>Prunella modularis</i>                 | -    | -    | -     | -     |
| A267    | Alpenbraunelle                      | <i>Prunella collaris</i>                  | -    | -    | -     | -     |
| A268    | Rotkehlchen                         | <i>Erythacus rubecula</i>                 | -    | -    | -     | -     |
| A270    | Sprosser                            | <i>Luscinia luscinia</i>                  | -    | -    | -     | -     |
| A271    | Nachtigall                          | <i>Luscinia megarhynchos</i>              | -    | -    | -     | -     |

| EU-Code | deutscher Name       | Wiss. Name                        | I | II/1 | II/2 | III/1 | III/2 |
|---------|----------------------|-----------------------------------|---|------|------|-------|-------|
| A272    | Blaukehlchen         | <i>Luscinia svecica</i>           | x | -    | -    | -     | -     |
| A272    | Blaukehlchen         | <i>Erythacus cyanecula</i>        | x | -    | -    | -     | -     |
| A273    | Hausrotschwanz       | <i>Phoenicurus ochruros</i>       | - | -    | -    | -     | -     |
| A274    | Gartentotschwanz     | <i>Phoenicurus phoenicurus</i>    | - | -    | -    | -     | -     |
| A275    | Braunkehlchen        | <i>Saxicola rubetra</i>           | - | -    | -    | -     | -     |
| A276    | Schwarzkehlchen      | <i>Saxicola torquata</i>          | - | -    | -    | -     | -     |
| A437    | Kanatenschräizer     | <i>Saxicola dacotiae</i>          | x | -    | -    | -     | -     |
| A277    | Steinschräizer       | <i>Oenanthe oenanthe</i>          | - | -    | -    | -     | -     |
| A279    | Trauersternschräizer | <i>Oenanthe leucura</i>           | x | -    | -    | -     | -     |
| A280    | Steinrötel           | <i>Motacilla saxatilis</i>        | - | -    | -    | -     | -     |
| A282    | Ringdrossel          | <i>Turdus torquatus</i>           | - | -    | -    | -     | -     |
| A283    | Amsel                | <i>Turdus merula</i>              | - | x    | -    | -     | -     |
| A284    | Wacholderdrossel     | <i>Turdus iliacus</i>             | - | x    | -    | -     | -     |
| A285    | Singdrossel          | <i>Turdus philomelos</i>          | - | x    | -    | -     | -     |
| A286    | Rotdrossel           | <i>Turdus iliacus</i>             | - | x    | -    | -     | -     |
| A287    | Miseldrossel         | <i>Turdus viscivorus</i>          | - | x    | -    | -     | -     |
| A288    | Seidensänger         | <i>Cettia cetti</i>               | - | -    | -    | -     | -     |
| A290    | Feldschwirl          | <i>Locustella naevia</i>          | - | -    | -    | -     | -     |
| A291    | Schlagschwirl        | <i>Locustella fluviatilis</i>     | - | -    | -    | -     | -     |
| A292    | Rohrschwirl          | <i>Locustella luscinioides</i>    | - | -    | -    | -     | -     |
| A293    | Mariksänger          | <i>Acrocephalus melanopogon</i>   | x | -    | -    | -     | -     |
| A294    | Seggenrotsänger      | <i>Acrocephalus paludicola</i>    | x | -    | -    | -     | -     |
| A295    | Schiffahrtsänger     | <i>Acrocephalus schoenobaenus</i> | - | -    | -    | -     | -     |
| A296    | Sumpfrotsänger       | <i>Acrocephalus scutellatus</i>   | - | -    | -    | -     | -     |
| A297    | Taichohrsänger       | <i>Acrocephalus scriptus</i>      | - | -    | -    | -     | -     |
| A298    | Drosselohrsänger     | <i>Acrocephalus arundinaceus</i>  | - | -    | -    | -     | -     |
| A299    | Gelbspötter          | <i>Hippolais olivetorum</i>       | - | -    | -    | -     | -     |
| A300    | Orpheusspötter       | <i>Hippolais polyglotta</i>       | - | -    | -    | -     | -     |
| A439    | Olivenstärling       | <i>Hippolais olivetorum</i>       | x | -    | -    | -     | -     |
| A301    | Sandengasmücke       | <i>Sylvia sarda</i>               | x | -    | -    | -     | -     |
| A302    | Provencegrasmücke    | <i>Sylvia undata</i>              | x | -    | -    | -     | -     |
| A307    | Sperbergrasmücke     | <i>Sylvia nisoria</i>             | x | -    | -    | -     | -     |
| A308    | Klappergrasmücke     | <i>Sylvia curruca</i>             | - | -    | -    | -     | -     |
| A309    | Domgrasmücke         | <i>Sylvia communis</i>            | - | -    | -    | -     | -     |
| A310    | Gartengrasmücke      | <i>Sylvia borin</i>               | - | -    | -    | -     | -     |
| A311    | Mönchsgrasmücke      | <i>Sylvia atricapilla</i>         | - | -    | -    | -     | -     |
| A440    | Maskengrasmücke      | <i>Sylvia rueppelli</i>           | x | -    | -    | -     | -     |
| A312    | Grünlaubsänger       | <i>Phylloscopus trochiloides</i>  | - | -    | -    | -     | -     |

| EU-Code | deutscher Name     | Wissenschaftlicher Name        | I II/1 II/2 III/1 III/2 |      |      |       |
|---------|--------------------|--------------------------------|-------------------------|------|------|-------|
|         |                    |                                | I                       | II/1 | II/2 | III/1 |
| A313    | Berglaubsänger     | <i>Phylloscopus bonelli</i>    | -                       | -    | -    | -     |
| A314    | Waldlausläger      | <i>Phylloscopus sibilatrix</i> | -                       | -    | -    | -     |
| A315    | Zipzap             | <i>Phylloscopus collybita</i>  | -                       | -    | -    | -     |
| A316    | Fitis              | <i>Phylloscopus trochilus</i>  | -                       | -    | -    | -     |
| A317    | Wintergoldfinkchen | <i>Regulus regulus</i>         | -                       | -    | -    | -     |
| A318    | Sommergoldfinkchen | <i>Regulus ignicapillus</i>    | -                       | -    | -    | -     |
| A319    | Grauschnäpper      | <i>Muscicapa striata</i>       | -                       | -    | -    | -     |
| A320    | Zwergschnäpper     | <i>Ficedula parva</i>          | x                       | -    | -    | -     |
| A321    | Halbsandschnäpper  | <i>Ficedula albicollis</i>     | x                       | -    | -    | -     |
| A442    | Halsingschnäpper   | <i>Ficedula semitorquata</i>   | x                       | -    | -    | -     |
| A322    | Traversschnäpper   | <i>Ficedula hypoleuca</i>      | -                       | -    | -    | -     |
| A323    | Barthmeise         | <i>Panurus biarmicus</i>       | -                       | -    | -    | -     |
| A324    | Schwarzmeise       | <i>Aegithalos caudatus</i>     | -                       | -    | -    | -     |
| A325    | Sumpfmeise         | <i>Parus palustris</i>         | -                       | -    | -    | -     |
| A326    | Weidemeise         | <i>Parus montanus</i>          | -                       | -    | -    | -     |
| A327    | Haubemeise         | <i>Parus cristatus</i>         | -                       | -    | -    | -     |
| A328    | Tannenmeise        | <i>Parus ater</i>              | -                       | -    | -    | -     |
| A329    | Blauemeise         | <i>Parus caeruleus</i>         | -                       | -    | -    | -     |
| A330    | Kohlmeise          | <i>Parus major</i>             | -                       | -    | -    | -     |
| A331    | Korsentreiber      | <i>Sitta whiteheadi</i>        | x                       | -    | -    | -     |
| A332    | Kleiber            | <i>Sitta europaea</i>          | -                       | -    | -    | -     |
| A444    | Krüpers Kleiber    | <i>Sitta krueperi</i>          | x                       | -    | -    | -     |
| A333    | Mauerläufer        | <i>Tichodroma muraria</i>      | -                       | -    | -    | -     |
| A334    | Waldbaumläufer     | <i>Certhia familiaris</i>      | -                       | -    | -    | -     |
| A335    | Garterbaumläufer   | <i>Certhia brachydactyla</i>   | -                       | -    | -    | -     |
| A336    | Beutelmeise        | <i>Remiz pendulinus</i>        | -                       | -    | -    | -     |
| A337    | Pirol              | <i>Oriolus oriolus</i>         | -                       | -    | -    | -     |
| A338    | Neuntöter          | <i>Lanius collurio</i>         | x                       | -    | -    | -     |
| A339    | Schwarzstirnwürger | <i>Lanius minor</i>            | x                       | -    | -    | -     |
| A340    | Raubwürger         | <i>Lanius excubitor</i>        | -                       | -    | -    | -     |
| A341    | Rotkopfwürger      | <i>Lanius senator</i>          | -                       | -    | -    | -     |
| A342    | Eichelihäher       | <i>Garrulus glandarius</i>     | -                       | x    | -    | -     |
| A343    | Eisler             | <i>Pica pica</i>               | -                       | x    | -    | -     |
| A344    | Tamenerhäher       | <i>Nucifraga caryocatactes</i> | -                       | -    | -    | -     |
| A345    | Alpendohle         | <i>Pyrrhocorax graculus</i>    | -                       | -    | -    | -     |
| A346    | Alpenkrähne        | <i>Pyrrhocorax pyrrhocorax</i> | x                       | -    | x    | -     |
| A347    | Dohle              | <i>Corvus monedula</i>         | -                       | x    | -    | -     |
| A348    | Saalkrähe          | <i>Corvus frugilegus</i>       | -                       | -    | x    | -     |

| EU-Code | deutscher Name                 | Wiss. Name                           | I | II/1 | II/2 | III/1 | III/2 |
|---------|--------------------------------|--------------------------------------|---|------|------|-------|-------|
| A349    | Aaskrähe                       | <i>Corvus corone</i>                 | - | x    | -    | -     | -     |
| A350    | Kolkrabe                       | <i>Corvus corax</i>                  | - | -    | -    | -     | -     |
| A351    | Star                           | <i>Sturnus vulgaris</i>              | - | x    | -    | -     | -     |
| A354    | Hausperling                    | <i>Passer domesticus</i>             | - | -    | -    | -     | -     |
| A356    | Feldsperling                   | <i>Passer montanus</i>               | - | -    | -    | -     | -     |
| A357    | Steinsperling                  | <i>Petronia petronia</i>             | - | -    | -    | -     | -     |
| A358    | Schneefink                     | <i>Montifringilla nivalis</i>        | - | -    | -    | -     | -     |
| A359    | Buchfink                       | <i>Fringilla coelebs</i>             | - | -    | -    | -     | -     |
| A448    | Buchfink (Unterart von Hierro) | <i>Fringilla coelebs ombrosa</i>     | x | -    | -    | -     | -     |
| A449    | Teylefink                      | <i>Fringilla teydea</i>              | x | -    | -    | -     | -     |
| A360    | Bergfink                       | <i>Fringilla montifringilla</i>      | - | -    | -    | -     | -     |
| A361    | Girrlitz                       | <i>Serinus serinus</i>               | - | -    | -    | -     | -     |
| A362    | Zitronengrillitz               | <i>Serinus citrinella</i>            | - | -    | -    | -     | -     |
| A363    | Grünling                       | <i>Carduelis chloris</i>             | - | -    | -    | -     | -     |
| A364    | Sieggrilliz                    | <i>Carduelis carduelis</i>           | - | -    | -    | -     | -     |
| A365    | Erlenzeisig                    | <i>Carduelis spinus</i>              | - | -    | -    | -     | -     |
| A366    | Bluthänfling                   | <i>Carduelis cannabina</i>           | - | -    | -    | -     | -     |
| A367    | Berghänfling                   | <i>Carduelis flavirostris</i>        | - | -    | -    | -     | -     |
| A368    | Birkenzeisig                   | <i>Carduelis flammea</i>             | - | -    | -    | -     | -     |
| A369    | Fichtenkreuzschnabel           | <i>Loxia curvirostra</i>             | - | -    | -    | -     | -     |
| A451    | Schotischer Kreuzschnabel      | <i>Loxia scotica</i>                 | x | -    | -    | -     | -     |
| A370    | Kiefernkreuzschnabel           | <i>Loxia pytyopsittacus</i>          | - | -    | -    | -     | -     |
| A371    | Kamringimpel                   | <i>Carpodacus erythrinus</i>         | - | -    | -    | -     | -     |
| A372    | Gimpel                         | <i>Pyrhula pyrrhula</i>              | - | -    | -    | -     | -     |
| A453    | Azorengimpel                   | <i>Pyrhula murina</i>                | x | -    | -    | -     | -     |
| A452    | Wüstengimpel                   | <i>Bucanetes githagineus</i>         | x | -    | -    | -     | -     |
| A373    | Kembeißer                      | <i>Coccothraustes coccothraustes</i> | - | -    | -    | -     | -     |
| A374    | Spomammer                      | <i>Calidris alpina</i>               | - | -    | -    | -     | -     |
| A375    | Schneeammer                    | <i>Plectrophenax nivalis</i>         | - | -    | -    | -     | -     |
| A376    | Goldammer                      | <i>Emberiza citrinella</i>           | - | -    | -    | -     | -     |
| A377    | Zauammer                       | <i>Emberiza citrus</i>               | - | -    | -    | -     | -     |
| A378    | Zippammer                      | <i>Emberiza cia</i>                  | - | -    | -    | -     | -     |
| A446    | Kleinasiatische Ammer          | <i>Emberiza cieraceea</i>            | x | -    | -    | -     | -     |
| A379    | Ortolan                        | <i>Emberiza hortulana</i>            | x | -    | -    | -     | -     |
| A447    | Grauer Ortolan                 | <i>Emberiza caesia</i>               | x | -    | -    | -     | -     |
| A380    | Zwergammer                     | <i>Emberiza pusilla</i>              | - | -    | -    | -     | -     |
| A381    | Rohrammer                      | <i>Emberiza schoeniclus</i>          | - | -    | -    | -     | -     |
| A383    | Grauammer                      | <i>Milvus calandria</i>              | - | -    | -    | -     | -     |